

Catch Ball

2012

12

Vol. 795



出荷前のプリンセチアの手入れをする東明・河奥堅一さんの娘・真由美さん



CONTENTS

- JAイメージポスター作成、
ハスカップ冬支度 … 1
- 女性部地区別懇談会、
雪腐病防除無人ヘリ活躍 … 2
- 営農技術対策 … 3～4
- 営農ルーキーズ
伊藤 聡寿さん（中 村） … 6
- フォトだより … 7
- 知って得する農業者年金 … 8
- JAバンクからお知らせ … 9

●スプラピパラの一言●

冬道の運転は、路面や周囲の状況をしっかり確認して、早めの危険予知、早めのブレーキングを心掛けましょう。



P

Rポスター作成

テーマは「雪蔵のだいち」

JAは、JAとオリジナルブランド品のPRに活用するイメージポスター（B2サイズ）1000枚を作った。

ポスターは環境に優しい雪エネルギーを活用したJAオリジナルブランド商品の「雪蔵工房米」と「雪蔵美人」（グリーンアスパラガス）をイメージした2種類を作成。背景に黄金色に色づく田んぼとグリーンアスパラガスの畑を配し、中央に雪の結晶と「雪蔵のだいち」の文字を置き、商品とJAを連想させるものになっている。また、2011年に作成したオリジナルJAロゴとイメージキャラ

クターのスプラとピラも使い親しみ易さにも配慮した。ポスターはJAの施設内やAコープ2店舗に掲示されるほか、道内外の販促活動の売場でも使われる。

担当した宮農販売部の西川 賢部長は「2つともJAびいの顔ですから取引先や関係機関にも貼っていただけるよう働きかけます」と意欲を見せた。

JAでは11年から美唄の風景写真を使ったカレンダーを作り始め、同年11月にロゴマーク、キャラクターを作成。今年も節電とTTP反対を訴えるうちわを作るなど、JAの認

知向上とイメージアップ対策に力を入れる。



職員の評判も上々の「雪蔵のだいち」ポスター

ハ スカップ冬支度急ピッチ



ハスカップの冬支度が急ピッチで行われた。

上美唄でハスカップ15軒を栽培する藤原浩一さんの畑では妻恵美子さんが枝折れを防ぐための雪囲い作業を行っていた。長さ3メートルほどの黄色や青色のポリ製バンドを手際よく株や枝に巻きつけていた。

昨冬、空知管内は記録的な豪雪に見舞われ管内でも数多くのパイプハウスなどに被害を受けた。低木のハスカップも豪雪による枝折れ等の被害が多発、融雪の遅れもあってJAの収穫量は今年の計画を下回る約

27割に止まった。

藤原さんは「今年の豪雪被害を教訓に越冬に備えたい」と一株ずつ丁寧に作業を続けていた。

JAでは特産品であるハスカップを使った商品の開発に力を入れており、お菓子以外の商品として10年にフルーツ地ビール「唄のまち・ルメル」を発売。11年にはそのルメルを使った味付けジンギスカンを発売、今年も年末のお歳暮時期に向けて発売の準備を進めている。



牡羊座



行動力が高まっている時期。忘年会や旅行会に誘われたら積極的に参加すれば、楽しめるはず。幹事役も正解

《モナ・カサンドラ》

12月

今月のあなたの運勢

1

女性部からのお知らせ



JA女性部が

地区別懇談会

8支部2部会
68人が出席

JAびばい女性部は11月1日、地区別懇談会をJA本所3階大会議室で行い68人の部員らが参加、JAからは管理部長、経済部長ら3名が出席した。

懇談会は女性部またJAへの意見や要望を話し合い、今後の活動・事業への反映を目的としており、秋の収穫作業が終わるこの時期に行っている。今年からは女性部8支部の部員とシルバー部会、フレッシュユミズ部会の代表を一堂に集め行った。

開会で高橋志津子部長は「皆さんの声を直接聞く唯一の機会です。遠慮なく活発に意見などを出して下さい」とあいさつした。

はじめに各支部・部会がそれぞれに活動報告を行った後、支部・部会ごとに集約された意見などが出された。意見要望が多い中、新装したAコープについて「従業員の接客姿勢が良くなった」との評価もあった。



11月4日、農業用無人ヘリによる秋まき小麦の褐色雪腐病の防除が始まった。

沼の内地区で作業を行う上美唄生産組合は、不順な天候の晴れ間を突いて無人ヘリを飛ばし始めた。無人ヘリは地上からの高さ3〜4メートルを飛び、前後進を繰り返しながら薬剤を散布。1回の飛行で積み込む薬剤量は16リットル、面積2畝分になる。同組合が今季、防除を行う面積は約80畝、6日午前中に散布を終わらせた。

ヘリを操縦する福田 誠さんは「薬剤の適量散布とヘリの安全運行に注意しています」と話す。作業を行うスタッフは4人、ほ場の状況を全員で確認しながら効率よく作業を進めていた。

秋まき小麦の雪腐病防除で無人ヘリを操縦する福田さん

収穫祭「おぼろづき」2012 12月11日(火)開催 ⇒⇒⇒ 午前10時スタート

JA女性部が、美唄産農産物の消費拡大と今年の出来秋を祝してコアビバイのふれあいサロンで「収穫祭」を行います。是非、お越し下さい。



展示即売コーナー / 10時～

女性部が手作りした「しめ飾り」「生花」などを揃えています。



出来秋を食する / 12時～

先着200名様
無料!

- ・美唄産「おぼろづき」のおにぎり
- ・加工部会の「とん汁」
- ・部員が絶賛! 自慢のお漬物



新企画! 「ビンゴゲーム」(午前予定)で楽しく盛り上がりましょう。



※「おぼろづき」2012 に来て、アンケートに答えて、景品もGETしちゃおう



雪 腐病防除 無人ヘリ活躍

双子座



両極端に考えがち。判断を誤りやすいため、信頼できる人の助言を大切に。
心を安定させるには音楽鑑賞が◎

牡牛座



物事を深刻に受け止め過ぎる傾向がチラリ。
もっと気楽に構えて笑顔で過ごして。
参拝に出掛けて気分転換を

水 稲

2012 年の生育診断と対策技術

良食味米安定生産には窒素減肥を可能にする土壌環境の改善

《営農販売部 米麦課 / 栗崎弘利営農技術主幹》

適正な栽植密度で必要生育量を早期確保、生育後半の窒素を制御

24 年度稲作の作況指数は平年を上回り、品質は平年並みとなったが、たんぱく含有率（平均 8.5%）は前年を上回る結果になった。その原因は乾土効果の不足による窒素の後効き後勝りの生育が蛋白含有率上昇の要因となっている。

良食味米の高位安定生産には、必要生育量を早期に確保し、幼穂形成期までに窒素を効率的に吸収させます。

そのため、①土づくりは透排水対策などで根圏環境を改善し、乾土効果を大きくして養分吸収の利用効率を高めます。

②診断による適正窒素施肥、

③健苗育成、適正栽植密度、

側条施肥技術を導入して必要生育量を早期に確保し、品質向上と高位安定生産を図る。

1. 気象および生育の概要

24 年の融雪期は平年に比べ 15 日遅れの 4 月 23 日となり、播種作業も平年より 6 日程遅い開始となった。育苗期間を通して概ね高温多照で経過したため、苗の出葉進捗が進み育苗期間の短縮となり、苗質の充実度はやや劣っていた。

本田耕起作業は平年より 7 日程遅れ、同時に乾燥が不十分なまま耕起碎土が行われたことで、土壌の乾土効果は大きく低下したものと推察される。移植も平年より 4 日程遅くなったが、6 月上旬が比較的温暖で、分げつ発生始は平年並みとなった。その後、低温傾向が 6 月 3～5 半旬まで続いたものの、6 半旬から回復したため、分げつの発生が旺盛となった。

表1 蛋白含有率の分布割合（平成20～24年、らいす工房びばい）

蛋白区分割合 (品種・年次)	6.8% 以下	6.9～ 7.5%	7.6～ 7.9%	(7.9%≥) 合計	8.0～ 8.4%	8.5% 以上	蛋白率 (平均)
24 年	1.5	14.2	16.2	(31.8)	28.5	39.7	8.46
品種平均	4.2	22.6	24.2	(51.1)	26.0	22.9	8.01
20 年	8.6	37.6	25.6	(71.8)	19.2	9.0	7.63
ななつぼし	2.3	18.8	20.8	(41.9)	33.8	24.3	8.45
23 年	5.2	29.4	30.1	(64.7)	26.6	8.7	7.81
22 年	0.1	1.0	6.1	(7.2)	19.9	72.9	8.40
20 年	12.7	45.3	25.6	(83.6)	13.3	3.1	7.44
おぼろづき	0.2	4.7	5.9	(10.8)	24.3	64.9	8.67
23 年	1.2	10.5	16.9	(28.6)	28.9	42.5	8.34
22 年	0.0	0.0	0.6	(0.6)	1.8	97.6	8.70
20 年	0.6	19.2	24.9	(44.7)	32.3	23.0	8.05
ゆめぴりか	2.7	17.6	25.7	(46.0)	30.4	23.6	8.05
23 年	3.6	31.0	28.2	(62.8)	20.6	16.6	7.84
22 年	0.0	0.3	3.6	(3.9)	17.7	78.4	8.50
きらら397	0.5	4.0	14.3	(18.8)	21.9	59.3	8.57
23 年	1.5	11.3	18.1	(30.9)	29.4	39.7	8.40
22 年	0.0	0.6	1.5	(2.1)	6.8	91.1	8.70
20 年	4.6	32.1	28.5	(65.2)	22.9	11.8	7.76
ふっくりんこ	1.8	35.8	12.7	(50.3)	21.2	28.5	7.93
23 年	15.9	38.4	21.7	(76.0)	14.2	9.8	7.60
22 年	0.0	0.0	4.7	(4.7)	16.8	78.5	8.40
20 年	22.1	47.8	20.7	(90.6)	7.8	1.5	7.28
ほしまる(直)	1.1	12.0	15.2	(28.3)	21.7	50.0	8.52
23 年	1.6	9.6	10.1	(21.3)	5.5	73.2	8.62
20 年	0.0	0.0	5.6	(05.6)	10.4	84.0	8.59

表2 気象経過の概要（美唄市アメダス）

月	平均気温(℃)					最高気温(℃)					日照時間(h)				
	24 年 積算	24 年 平差	23 年 平差	22 年 平差	20 年 平差	24 年 積算	24 年 平差	23 年 平差	22 年 平差	20 年 平差	24 年 積算	24 年 平比	23 年 平比	22 年 平比	20 年 平比
4	121	-43	-13	-51	75	261	-62	-23	-67	153	160	93	96	92	92
5	375	14	-45	-15	17	552	9	-69	3	22	190	96	80	116	75
6	487	-0.8	5	68	23	666	10	-4	98	36	201	110	84	134	93
7	641	24	34	55	33	815	38	44	46	39	180	114	101	75	77
8	688	32	28	65	-25	838	21	43	78	-8	147	92	133	94	104
9	620	123	32	37	47	780	113	32	56	74	152	97	76	120	112
5-9Σ	2810	192	54	209	86	3652	191	47	280	162	871	102	94	110	92

獅子座



楽しいことに縁がありそう。行楽プランを立てて、遊びに出掛ければ良い刺激に。コンサートなどの鑑賞も吉

蟹座



小さなことを気にしやすいかもしれません。細部にとらわれず大局を見て。美しい花を飾るとリラックス可能

2. 蛋白含有率と窒素吸収の関係

低蛋白米の生産には生育後半に吸収される土壌窒素の制御が重要になる。24 年は初期生育量の不足と後勝り生育で葉身の窒素濃度も高まり、穂数、総粒数は平年より多くなったが、高蛋白米生産になった(表 1)。窒素吸収量と蛋白の関係を表 5 に示した。蛋白 7.5% 以下のイネは窒素吸収 10.3kg/10a (上限 10.9kg)、収量は 651kg/10a と高い。このようなイネを生産するには、成熟期窒素吸収量を 11.0kg/10a 以内にすると適正窒素施肥量で、初期生育の向上に努めます。

表3 平成24年度 水稻の生育期と収量構成

品種名 (成苗移植)	幼形 (月日)	出穂 (月日)	成熟 (月日)	稈長 (cm)	穂数 (本/㎡)	一穂 粒数	総粒数 (10 ³ /㎡)	精玄米重 (kg/10a)	網下 玄米 千粒重	蛋白 (%)	
ななつぼし	6.30	7.28	9.13	71.4	654	58.4	38.2	692	34	22.3	7.8
おぼろづき	6.28	7.25	9.09	66.9	688	56.8	38.9	664	69	21.7	8.7
ゆめぴりか	6.27	7.26	9.10	70.5	690	59.0	40.7	702	42	22.4	7.9
きらら 397	7.01	7.30	9.15	64.4	645	56.3	36.3	699	27	23.0	7.8
ほしまる(直)	7.09	8.03	9.21	65.1	848	44.8	38.0	673	28	24.2	7.3

表4 生育、収量および窒素吸収

地下灌漑 (圃場・年次)	稈長 (cm)	穂長 (cm)	穂数 (本/m ²)	1穂 粒数	総粒数 (10 ³ /m ²)	不稔 (%)	粗玄米 (kg/10a)	精玄米 (kg/10a)	1.95 以下	玄米 千粒重	蛋白 (%)	窒素吸収 (kg/10a)
無灌漑 23 (Y 16)	74.6	18.3	584	57.9	33.9	3.2	705	689	16	22.4	7.8	11.9
	72.6	16.2	641	61.1	39.2	5.4	752	714	38	22.1	8.6	12.8
灌漑区 23 (17-19)	75.3	17.4	559	62.4	34.8	2.9	726	708	18	22.3	7.1	11.8
	71.9	16.4	662	58.3	38.6	3.7	758	722	36	22.4	7.8	12.5
灌漑区 23 (13-15)	77.3	17.9	574	63.0	36.1	3.7	732	712	20	22.3	7.3	12.0
	70.4	16.0	650	57.5	37.3	7.2	686	655	31	22.3	7.7	11.7

3. 良質・良食味米を生産する肥培管理

幼穂形成期 1 週間後までの窒素吸収は穂数、1 穂粒数の増加に効果的に働き、窒素の玄米生産効率を高めるが、それ以降に多く吸収した窒素は玄米生産効率を低下させる。また、低蛋白米を生産するイネは出穂期から成熟期にかけて葉身の窒素濃度の低いのが特徴です。また、蛋白含有率を高める要因は後勝り的な生育で幼穂形成期以降出穂期近くまで窒素含有率の高いことがあげられる。そのため、幼穂形成期 7 日前頃(7 葉期)の有効茎数を確保して、生育前半に窒素を 5.0kg/10a を吸収させ、生育後半の窒素濃度を低く制御します。したがって、良食味米生産には米粒中のアミノ酸含有率と蛋白含有率を同時に低下させる技術の組立が重要です。「低アミノ酸米の生産」には健苗育成、栽植密度の確保等で生育促進技術が、「低蛋白米生産」には窒素減肥を可能にする土壌環境の改善(乾田化)、適正栽植密度、側条施肥、リン酸施肥、透水性の向上等による窒素の玄米生産効率を高める技術の導入が必要です。

表5 蛋白含有率と窒素吸収および病害発生(平成23年)

精米蛋白 含量区分	精玄米重 (kg/10a)	精米蛋白 含有率	成熟期窒素吸収(kg/10a) わら+籾	籾(籾 N/TN) ²⁾	穂いもち病 ¹⁾ 被害度(%)	左比
1. 6.8%以下	624±55	6.4±0.3	9.1±0.9	6.8±0.3 (75)	0.075±0.095	41
2. 6.9~7.5%	651±44	7.2±0.2	10.3±0.6	7.3±0.4 (71)	0.185±0.282	100
3. 7.6~7.9%	673±48	7.7±0.1	10.9±0.7	7.6±0.5 (75)	0.201±0.168	109
4. 8.0~8.4%	683±36	8.1±0.1	11.4±0.6	7.8±0.4 (68)	0.278±0.491	150
5. 8.5%以上	667±43	9.2±0.7	12.0±0.8	8.0±0.5 (67)	0.442±0.764	239

注1) 穂いもち被害度 1) は発病穂首率 + (枝梗発病穂率×0.26) 2) 籾N/TNは籾の窒素吸収割合

表6 地力窒素と水稻の吸収窒素

土 壤 型	土壌窒素 (kg/10a) (イネが吸収する窒素)	成熟期全吸収窒素 (施肥栽培, kg/10a)	施肥窒素吸収 (施肥窒素)
グライ低地土・灰色低地土	6.4±0.8 (5.6~7.2)	10.5±0.7 (9.8~11.2)	4.1 (N9.5)
無機質表層下層泥炭土	7.9±1.0 (6.9~8.9)	10.9±1.1 (9.8~12.0)	3.0 (N7.0)
〃 復元初年	15.9±2.3 (14 ~18)	18.3±2.5 (16~21)	2.4 (N4.0)
〃 復元2年	12.8±2.7 (10 ~16)	15.7±2.3 (13~18)	2.9 (N5.8)



理事会だより

10月26日

報告

①平成24年9月末現在 業務財務報告

②コンプライアンス委員会報告

③中小企業金融円滑化法に係る報告について

④JA共済コンプライアンス点検結果報告

⑤平成24年度半期ディスクロージャー誌について

⑥総合ポイント制度運営会議報告

議案

①平成24年度第2・四半期末監査意見等に対する回答について

②平成24年度夏季地域別懇談会意見等に対する回答について

③雪害に係るJA施設の修繕について

④固定資産の処分およびリース契約について

⑤理事に対する資金の貸付について

⑥出資金の減口について

⑦総合ポイント制度導入に伴う事業量配当算定基準の変更について

⑧農業振興基金の拠出について

⑨その他

…全議案承認

その他報告事項

①平成24年度産米・大豆集荷報告

②生産施設操業報告

③経済部業況報告

④その他



購読のお申し込みはJAへ
定価1か月 2,450円



THE JAPAN AGRICULTURAL NEWS
日本農業新聞

JAバンク金融課からのお知らせ

ことぶき貯金・保有合理化準備貯金の振替積立は **12月20日**

日頃よりJAバンクをご利用いただき厚くお礼申し上げます。

本年の「ことぶき貯金」「農地保有合理化準備貯金」の積立は、12月20日(木)にクミカンよりお振り替えさせていただきます。

「ことぶき貯金」積立額は、前年度の農産物販売代金・産地確立交付金等の合計額の3%となっておりますが、希望により5%まで積み立てることができます。

「農地保有合理化準備貯金」積立額は、農業公社の農地保有合理化事業をご利用いただいている組合員の方を対象として、前記事業による農地の買入年度までに買入価額の2割の自己資金を貯蓄し、買入時の資金借入額を低減する事を目的とした貯金で、積立を開始しております。

本年度の「営農計画書」策定時に計画した金額を積立額としますが、出来なくなった方、クミカン取引をしていない方で積立を希望される方等は、下記の期日までに必ず連絡をお願い致します。

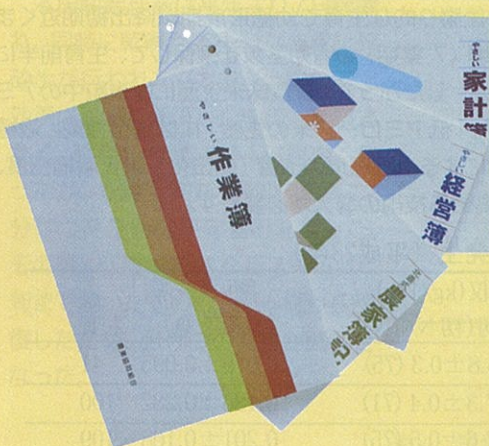
なお、営農計画書策定時に積立を計画されていない方は、連絡の必要はありません。

■連絡期限 12月14日(金)まで

■連絡場所 JAびばい信用部 貯金課

電話63-2162(直通)

「農家簿記」「3年間日誌」と「家の光12月号」は



未来に備えてほっと安心

暮らしの収支が一目でわかる
自給の取り組みが励みになる
節電と省エネの大きな力に
所得税の簡易簿記の帳簿にも利用できる

暮らしを楽く
ライフプランで
暮らしを築く

みなさまに愛されて60冊目を迎えました

2013年 家の光 12月号別冊付録
家計簿 日記付き
JAびばい 特別価格 500円

《企画相談課まで》
電話 63-2165(直通)

射手座



思う通りに行動することで、チャンスに出会える強運期。思い切った決断にツキ。新装開店した店にも幸運が

蠍座



強引に物事を進めるのには不向き。周囲の人と協力して、円滑な関係を気づいていって。趣味に打ち込むのもグッド

農業は大切な第一産業です。

中村 伊藤 聡寿さん (30)

Q・就農をしたきっかけは？

● 11年間、札幌で建具屋に勤めていましたが、生活を支える身近な産業・農業がやりたくなりました。

Q・農業をどう思いますか？

● いろいろな制度がめまぐるしく変わったり、無くなったりするので、安定した農業情勢・政策を望みます。

Q・これからの抱負は？

● 希望を持って、一歩ずつ確実に取り組めます。

《聡寿さんの素顔に迫る》

Q・美唄の良いところ、好きな場所がありますか？

◇ 誰が撮ってもきれいな田園風景。気に入った風景は携帯でパチリです。

Q・今、ハマってるもの、ことを教えて下さい。

◇ ネットサーフィン。大抵の情報は手に入るので重宝してます。

Q・好きな食べもの

◇ お寿司です。儲かったら回らない寿司を食べたい。

Q・お酒は

◇ ビールと焼酎の♪ヘビーローテーション♪ですね。

Q・行ってみたいところ

◇ オリンピックかサッカーワールドカップ。会場で感動したい。

プロフィール

・ 伊藤秀喜さん由美さんの次男 (3人家族)
・ 昭和57年1月19日生
・ 趣味Ⅱスノーボード、野外で行う焼肉
・ 作付Ⅱ水稲、高設いちご

こよみ・行事

12月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- 17日 ○企画経営検討会議
- 19日 ○定例理事会
- 23日 ○天皇誕生日
- 24日 ○振替休日
- 27日 ○臨時理事会
- 28日 ○仕事納め



JAびばい

年 末 年 始 の営業内容のお知らせ

日頃よりJAをご利用いただき心より厚くお礼申し上げます。

JAびばいの年末年始の営業内容は下記の通りとなりますのでよろしくお願いいたします。

	日 付	事務所	信用部	ATM	スタンド	Aコープ
平成24年	12月28日・金	○	○	○	○	○
	12月29日・土	×	×	×	○	○
	12月30日・日	×	×	×	○	○
	12月31日・月	×	×	×	○	○
平成25年	1月1日・火	×	×	×	×	×
	1月2日・水	×	×	×	○	○
	1月3日・木	×	×	×	○	○
	1月4日・金	×	○	○	○	○
	1月5日・土	×	×	○	○	○
	1月6日・日	×	×	×	○	○
	1月7日・月	○	○	○	○	○

水瓶座



向学心が高まる期間。興味を引かれることに挑戦。気の合う仲間たちとにぎやかな時間を満喫するのラッキー

山羊座



穏やかに日々を送れる月。サービス精神を示して、周囲とフォローし合うことで、絆が強まります。交際費にも実り

▼10/27 A コープ本店「漬物市」大盛況！



▲10/24～26 グリーンアスパラ生産組合が
道外視察研修 参加者 9人 (佐賀県)

フォト
だより



▲11/9 フレッシュミズ部会
ボウリング大会
優勝した北ブロックチーム
3ブロック 16人が参加



▲▼10/27 コアビバイ誕生祭のもちつきに
JA 青年部・女性部役員が応援協力しました
(コアビバイふれあいサロン)



▲10/21 突日町開基120周年式典で岳風
会美唄支部突日会の11人祝吟を披露する
(突日福祉会館)



▲11/1 今年の刈り取り作業を終え、コンバイン
の整備を行う開発みどりふぁ〜むの組合員



ヨイショ、ヨイショ
おいしくなあれ

つきたてのおもち
をさとう醤油に
からめて…
おいそう！



▲10/27 札幌国際大学観光部の学生ら 10人
が茶志内 3 の岸 定さん宅を訪問
(美唄市の地域と大学の連携による協働事業)



▲11/8 第3回青年部営農学習会
講師に北海道農業研究センター西岡氏を迎え
「ゆめちから」を学ぶ、部員ら29人が出席



▲10/18 空知フェア
JR札幌駅どさんこプラザ
で美唄の特産品を集めPR
販売

モナ・カサンドラ【プロフィール】 占いを学術的に解析する「ルネ・ヴァン・
ダール研究所」の研究生となり、占星学の
ロジックを徹底的に解説・探求。コンピュータによるホロスコープ作成の道を開
いた。現在は執筆活動を始め、さらなる占星の研究を重ねている。
ルネ・ヴァン・ダール研究所 <http://www.rene-v.com/>

魚座



つまらない見栄を張ってしまう気配。背伸びは
禁物です。緑茶を飲んで、気分を落ち着けて。
お供には和菓子を



知って得する 農業者年金

Q&A
女性農業者の
皆さんご存じですか？

？



Q

農業者年金はどのような
仕組みになっていますか？

第2回

A

少子高齢時代でも安定し、安心して加入できる積立方式・確定拠出型の年金です！

農業者年金は、加入者自らが支払った保険料が将来の自らの年金給付に使われる**積立方式の年金**です。また、保険料とその運用益により将来受け取る年金額が事後的に決まる**確定拠出型の仕組み**です。「積立方式・確定拠出型」の農業者年金制度は、加入者や受給者の方の数がどのように変化しても、その影響を受けない**財政的に安定した制度**ですので、**少子高齢時代でも安心してご加入いただけます。**

保険料の額は月額2万～6万7千円の間で千円単位で選択でき、**途中で自由に増減させることもできます。**年金は、**生きている間必ず決まった金額が支払われる終身年金**です。また、仮に80歳よりも前に亡くなった場合でも、80歳までの農業者老齢年金の現在価値に相当する金額は、**死亡一時金としてご遺族に支給**されます。

農業者年金の支給額の試算

加入年齢	納付期間	保険料月額2万円の場合		保険料月額3万円の場合	
		男性	女性	男性	女性
20歳	40年	89万円	77万円	134万円	116万円
30歳	30年	59万円	51万円	88万円	76万円
40歳	20年	35万円	30万円	52万円	45万円
50歳	10年	15万円	13万円	23万円	20万円



*この試算は、65歳までの付利率が2.30%、65歳以降の予定利率が1.40%となった場合の試算です。付利率2.30%は農業者年金において期待される運用収益をもとに設定した率、予定利率1.40%は農林水産省告示（H23.4.1施行）により定められている率です。

農業者年金には、①国民年金の第1号被保険者で、②年間60日以上農業に従事する、③60歳未満の方ならどなたでも加入できます。

《農業者年金についてのお問合せは…》

JAびばい融資課 ☎63-2163
担当：渡辺または池田まで

10月18日、信用部貯金課はJA本所3階中会議室において社会保険労務士による無料年金相談会を行った。

この無料年金相談会は毎年行っており、社会保険労務士の池田一己氏を先生に、これから年金を受給される方、すでに年金を受給されている方など13人が相談に訪れた。一人20分程度の時間であったが先生から手続方法や受給期間の確認など詳しく説明を受け、相談者らは真剣に耳を傾けていた。



冬の定期貯金キャンペーン

募集期間 平成24年12月28日(金)まで

募集商品 定期貯金(1年～5年)

(自動継続式)

特典1 新規お預け入れ 店頭金利に **0.1%** 上乘せ

特典2 新規お預入れ50万円ごとに **Aコープ商品券500円** を進呈

特典3 キャンペーン期間中
定期貯金20万円以上新規ご契約のお客さまに
「ちょきんぎょトラクター」をプレゼントします。
なお、数に限りがありますので、品切れの場合は他のちょきんぎょ
グッズに替えさせていただきますので、ご了承下さい。



貯金課の本庄です。
素敵なグッズをご用意
してお待ちしています。

2013年干支貯金箱は12月1日からプレゼントいたします。



ちょきんぎょ
走る! トラクター

後ろに引っ張って、ちょき
んぎょを乗せて手を離すと
走り出す農業に欠かせない
トラクターをモチーフに制
作したグッズです。



※上記にかかる貯金利息(利子所得)に対して、平成
25年分の所得税から「復興特別所得税」が適用さ
れます。
利子所得の源泉徴収税率は、現行の20%より
20.315%(国税<所得税>15.315%+
地方税5%)に引上げられます。

《お問い合わせは… JAびばい信用部貯金課 ☎(0126) 63-2162》

キャンペーン
実施中

JA教育ローン

期 間 / 平成 25 年 4 月 30 日(火)まで

教育ローン新規ご契約の方に「ギフトセット」進呈いたします。



お気軽にご相談、お問合せ下さい。

《詳しくは…JAびばい信用部融資課 電話(0126) 63-2163》

ゆとりある老後のためには、JAの年金共済で

予定利率変動型年金共済
ライフロード

老後の準備が必要です



1

積立感覚で、老後の「資金準備」ができます！

毎月・毎年一定額を積み立てることにより、無理なく老後の生活資金準備ができます。



2

年金額の増加が期待でき、一度増加した年金額は減りません！

契約後6年目以降は1年毎に予定利率を見直しますので年金額が増える楽しみがあります。

また、一度増加した最低保証年金額は、減少することがありませんので安心です。



3

税制上のメリットがあります！

一定の条件を満たし、「税制適格特約」を付加した場合は、所得控除（個人年金にかかる生命保険料控除）の対象となり所得税・住民税の軽減ができます。



4

ご加入できます！

医師による診査の必要はなく、健康に不安のある方も簡単な告知でお申込みいただけます。

【ご契約例】

- ・定期年金 10年
- ・年払掛金 12万円
- ・払込終了年齢 60歳
- ・年金支払開始年齢 60歳

⇒男性

加入年齢	最低保証年金額	最低保証受取総額	掛金払込累計	受取差額
25歳	469,592	4,695,920	4,200,000	495,920
30歳	395,167	3,951,670	3,600,000	351,670
35歳	323,836	3,238,360	3,000,000	238,360
40歳	254,784	2,547,840	2,400,000	147,840
45歳	189,484	1,894,840	1,800,000	94,840

⇒女性

加入年齢	最低保証年金額	最低保証受取総額	掛金払込累計	受取差額
25歳	469,331	4,693,310	4,200,000	493,310
30歳	394,951	3,949,510	3,600,000	349,510
35歳	323,638	3,236,380	3,000,000	236,380
40歳	254,645	2,546,450	2,400,000	146,450
45歳	189,367	1,893,670	1,800,000	93,670

(注) この共済は、6年目以降、毎年予定利率を見直す予定利率変動型の年金共済です。予定利率とは、共済掛金積立金を積み立てる際に適用されるあらかじめ定められた利率のことであり、お申込みいただいた共済掛金の全体に対するものではありません。したがって、共済掛金全体に対する利回りは予定利率より低くなります。

(注) 最低保証年金額は、ご契約6年目以降の最低保証予定利率0.75%で推移した場合の年金額です。

(注) この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書（契約概要）」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書（注意喚起情報）」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

支払われる共済金については、「リーフレット」、「保障設計書」を必ずご覧ください。

(注) このチラシの有効期間は平成25年3月末まで有効です。

【12010504020】

共済掛金払込証明書の送付について

今年度分の共済掛金払込証明書につきましては、12月中旬より順次発送する予定となっております。この証明書は確定申告の際に必要となりますので、大切に保管して下さいようお願い致します。また、発送される前に必要な方には、先にお渡しできますので、共済推進課までお申し出下さい。

川柳

お題「意外」

押入れに 亡母が残した 夢の跡 光子
一杯が ころりと変えた 人間味 登史生
予期もせず 他人行儀で 動く君 湯治民
初恋の あの彼夫の 上司とは 叶代
男には 見えぬ女の 欲と見栄 紀代子
病名を 知れば意外と 楽になる 邦博
容姿とは 想像つかぬ 繊細さ 陽紅
意外にも 道産品の さつまいも 裕子
一病に 人生観を変えられる みどり
思いやり 思わぬ誤算 目にささり 千又
包帯の 錠びだろう 妻の乱 勝義
いい嫁で あっただろうか 遺産受け 米子

J A の 概 況

<10月末>

○皆さんの貯金	25, 311, 713千円
○皆さんへの貸出金	6, 382, 479千円
○皆さんの出資金	712, 990千円
○組合員数	(正) 795人 (准) 4, 079人 (計) 4, 874人

美唄市農協生活改善
運動推進協議会



十一月十五日 死去
(八十四歳)

茶志内1
▼岡トミ子さん

十一月五日 死去
(八十九歳)

沼の内
▼横谷キヨ子さん

■お悔やみ申し上げます■

今年もあの方に、まごころ込めて

JAびばいオリジナルギフトを

JAびばいオリジナルギフトに新商品が加わりました。
北海道麦酒醸造株式会社(小樽)が造る「北海道ハイボールハスカップ」(200㍺瓶・アルコール分5%)でハスカップは美唄産を使い果汁が5%入っています。
このハイボールは一般的に呼ばれる「酎ハイ」で焼酎を炭酸ソーダで割ったカクテルです。
北海道麦酒醸造は道内各地のフルーツを使った「北海道ハイボール」をシリーズ化。メロン(富良野)、りんご(余市)、さくらんぼ(仁木)などもあり、変り種で知床海洋深層水を使ったオホーツク塩ハイボールもありま

美唄の魅力あなたが発信して下さい。



《セット内容》

ハスカップ2本、アップル2本、さくらんぼ2本、
洋なし2本、メロン2本、オホーツク塩2本
(12本入り箱つき)

北海道ハイボール
JAびばいオリジナルセット

12本入

2,400円 (税込み)



ウイスキーのハイボールが流行った昭和30年代を思い出させる懐古調のラベルもお似合いです。
Aコープびばいは「北海道ハイボール」を今年の歳末商戦の一番手として、ハスカップと他の5種類を2本ずつセットにした12本入りのオリジナルギフトを販売します。
今年も是非、JAオリジナルギフトで美唄の魅力を「あなた」が発信して下さい。
商品のお問合せは
Aコープ本店・電話(0126)63-0528
Aコープコア店・電話(0126)66-1161まで。

2012年
JAギフト

北海道ハイボール
オリジナルギフト

1セットにつき100円引き

※平成24年12月25日まで有効